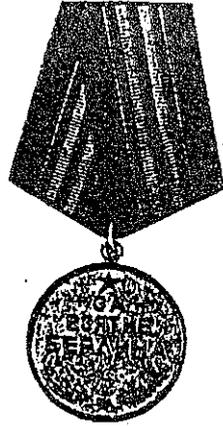


„ЗА ВЗЯТИЕ БЕРЛИНА“

УДОСТОВЕРЕНИЕ



2 МАЯ 1945 г.

Б № 038057

ЗА УЧАСТИЕ В ГЕРОИЧЕСКОМ ШТУРМЕ И ВЗЯТИИ БЕРЛИНА

Сергеев
Борис
Иван Бенционович
УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР от 9 июня 1945 года НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ

„ЗА ВЗЯТИЕ БЕРЛИНА“

ОТ ИМЕНИ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

1945 г.
Трудовой доблести и героизма в боях за свободу, мирное будущее и будущее мира.
Сергеев Иван Бенционович
вручившего медаль

זהו אישור על ההשתתפות ההירואית בכיבוש ברלין, שניתן לסרג'נט יחיאל בורגמן.
בפקודת נשיאות הסובייט העליון של .9.5.45 (ברית המועצות),
מוענקת לו בזאת מדליה "לכיבוש ברלין" (מידי הנאצים).

„ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ ВАРШАВЫ“

УДОСТОВЕРЕНИЕ



17 ЯНВАРЯ 1945 г.

А № 161508

ЗА УЧАСТИЕ В ГЕРОИЧЕСКОМ ШТУРМЕ И ОСВОБОЖДЕНИИ ВАРШАВЫ

Сергеев
Борис
Иван Бенционович
УКАЗОМ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР от 9 июня 1945 года НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ

„ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ ВАРШАВЫ“

ОТ ИМЕНИ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР МЕДАЛЬ ВРУЧЕНА

1945 г.
Трудовой доблести и героизма в боях за свободу, мирное будущее и будущее мира.
Сергеев Иван Бенционович
вручившего медаль

זהו אישור על ההשתתפות ההירואית בהתקפה ההירואית לשחרור וורשה, שניתן לסרג'נט בורגמן יחיאל בפקודת נשיאות הסובייט העליון של .9.5.45, המדליה הנקראת: "על שחרור וורשה", הוענקה בשם נשיאות הסובייט העליון של .22.3.46 ליחיאל ב-

אישור מאת דיוויזיית הפרשים הראשונה הוורשאית, 19.3.46, בזאת אני מאשר שרס"ר בורגמן יחיאל, בנו של בן-ציון, השתתף במלחמה נגד הגרמנים, בשורת דיוויזיית הפרשים הראשונה הוורשאית. על חלקו במלחמה זו, ניתנת לו הזכות לקבל את "מדליית גרונוולד" (* זהו אות הצטיינות מהגבוהים ביותר, שניתן על ידי מדינת פולין) את המדליה הזאת לא קיבל בגלל חסר זמני בה ביחידה.

על החתום

Засwiadczenie. נוביקוב, תת-אלוף בצבא הפולני

Niniejszym zaświadcza się, że płak. Bergman Ichał, syn Benecjama B... w walce z Niemcami w składzie bojowym 1. Warsz. Dyw. Kaw. za przeliczenie Odmiana Odznaki Grunwaldzkiej. Odznaki dotąd nie otrzymał z powodu braku tyciż w jednostce.

Kwatermistrz 1. Warsz. Dyw. Kaw.



Nowikow ppłk.